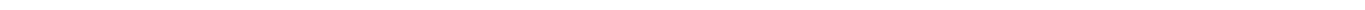


# Памяти друга





7 апреля 2026 года, не дожив всего нескольких месяцев до своего 78-летия, ушёл из жизни известный журналист и писатель, старейшина еврейских журналистов Украины Михаил Френкель. Почти вся его жизнь, личная и творческая, была связана с Киевом, и только последние четыре года, когда после полномасштабного вторжения путинской России в Украину, он переехал в Германию, то жил в старинном нижнесаксонском городе Ольденбурге. И хотя фактически он жил это время не в Украине, однако все его помыслы, его творчество, его заботы до последней минуты оставались связанными с Киевом, с Украиной. Михаил продолжал издавать, уже в электронном виде, информационно-аналитическую газету «Еврейский обозреватель», выпустил свою очередную книгу «Дело было на Евбазе», опубликовал множество интереснейших статей, как в «своём» «Обозревателе», так и на интернет-сайте «ИсраГео» и др.

Свое детство, которое пришлось на нелёгкие послевоенные годы, Михаил провёл в известном районе Киева – Галицкой площади, который носит неофициальное название Евбаз (сокращение от слов «Еврейский базар»).

В одном из интервью, которые Михаил Френкель дал в преддверии своего 75-летнего юбилея в 2023 году, он рассказывал, что в социальных сетях есть несколько „клубов коренных киевлян“, как они себя называют. При этом оказывается, что «самые коренные» – это те, чьи семьи поселились в столице Украины в 1950-е годы, т. е. уже после Второй мировой войны, в то время как прадед Михаила приехал в Киев в 1880-е годы. В те годы существовала пресловутая «черта оседлости», и в Киеве могли получить «вид на жительство» только еврей-купцы первой гильдии, евреи с высшим образованием или имеющие особые заслуги перед государством. Прадед Михаила смог обосноваться в Киеве только благодаря своим заслугам, как участник Русско-турецкой войны 1877–78 гг., на которой он потерял ногу, а за храбрость был награжден Георгиевской медалью. Эта награда и дала ему возможность поселиться в Киеве, именно в районе Галицкой площади, которую киевляне в просторечии называли Евбазом.

Дед Михаила Френкеля был сапожником, рабочим-обувщиком стал и его отец Арон. Он поздно женился, только в 1946 году: помешала война. На фронт ушли три брата Френкеля – Илья, Семен и Арон. Вернулся домой, тяжело контуженный, но живой, только младший – будущий отец Михаила. Это еще раз о распространяемой антисемитами инсинуации о том, что «евреи воевали лишь на Ташкентском фронте». После полученных на войне контузий Арон стал инвалидом и уже не мог работать в полную силу. Мама Михаила, родом из Западной Украины, была младшим ребенком в семье, вероятно, именно поэтому её называли ласковым и необычным именем Киця (укр.: кошечка), которое и было записано в её свидетельстве о рождении. В детстве она пережила один из самых ужасных еврейских погромов времен гражданской войны – в Проскурове (ныне Хмельницкий). Ей и ее сестре Розе чудом удалось спастись от петлюровских погромщиков. После Отечественной войны, уже живя в Киеве, Киця работала мелкой служащей. Так что семья Френкелей жила, мягко говоря, небогато...

Когда Мише исполнилось восемь лет, умерла его бабушка, которая за ним присматривала. И с тех пор время между окончанием уроков в школе и возвращением родителей с работы Миша проводил как хотел и где хотел. А хотел он, в основном, играть в футбол в дворовой команде, в которой, благодаря своей хорошей реакции, был надёжным вратарём. К счастью, Миша не попал в дурную компанию, и «улица» его не затянула.



*Миша Френкель в детские годы © фото из архива автора*



*Дружеский шарж на Михаила Френкеля «Король юмористов» © фото из архива автора*

Первая заметка Михаила была опубликована в украинской пионерской газете «Юный ленинец» более 60 лет назад. Потом было пять попыток поступить на журфак Киевского университета. В газету «Комсомольское знамя», официальный орган ЦК ЛКСМУ, в которой Михаил Френкель впоследствии проработал почти 30 лет, его взяли, как он сам говорил, „на птичьих правах“ в качестве внештатного автора: зарплату ему не платили, он получал только копеечные гонорары за публикации. Кроме того, главред этой газеты, мягко говоря, недолюбливал представителей определенной национальности. Поэтому, чтобы не уволили и можно было хотя бы что-то заработать на жизнь, приходилось писать много и хорошо. Так и „выбился в люди“, хотя пройденный путь был отнюдь не усыпан цветами, были там и шипы, и колючки. Михаил писал о спорте, обществе, науке, политике, о людях и важных событиях. Писал юмористические рассказы, зарисовки, репортажи, очерки. Когда он был еще студентом, один из его очерков был признан лучшей публикацией года, по нему преподаватели факультета журналистики учили других студентов, как нужно писать очерки.

Литературный талант Михаила познакомил его с Людмилой Головиной, которая позже стала его женой. Люся прочитала в «Литературной газете» одну из его юморесок, пришла от нее в восторг и держала у себя на рабочем столе. Увидев это, коллега Люси предложила познакомить ее с автором, с которым дружил ее муж. Это стало началом долгой и счастливой супружеской жизни длиной в 35 лет, оборвавшейся со смертью Людмилы в 2018 году.

В одном из своих интервью, когда зашел разговор об Израиле, его армии, о патриотизме, Михаил сказал: «А что касается „израильской военщины“, то я

очень люблю фото, на котором моя дочь Лена в форме ЦАХАЛа держит в обеих руках по винтовке М16. Я просто обожаю эту „израильскую военщину“, а также своих внуков-сабров»



С домашними любимцами © <https://jew-observer.com/>



Михаил Френкель рассказывает... © <https://jew-observer.com/>

В начале 2000-х годов Михаил Френкель основал в Киеве газету «Еврейский обозреватель», которая просуществовала с небольшими перерывами в разных форматах почти четверть века. В 2012 году жизнь вновь свела Михаила с членом нашей общины Натальей Спринчан, с которой он был знаком еще по учебе в университете и по работе в республиканском издательстве «Радянська Україна».

Позднее, потеряв супругов, они решили соединить свои судьбы.

Когда с началом российской агрессии против Украины было прекращено издание «Еврейского обозревателя» в бумажном варианте, Михаил и Наталья возобновили его как интернет-издание. Последний, январский, выпуск газеты за 2026 год, в котором была опубликована и его последняя статья, Михаил сделал уже будучи тяжело больным. Он был автором пяти книг. Шестую он успел закончить незадолго до своей кончины.



*Михаил Френкель и Наталья Спринчан, Ольденбург, 2019 г. Фото: ©Michail Veilis*



*Книга Михаила Френкеля «Брызги шампанского двора» © фото из архива автора*



*Обложка книги М.Френкеля «Так говорил Клецельбоцель» © фото из архива автора*

Михаил ФРЕНКЕЛЬ



Дело было на  
ЕВБАЗЕ

Книга М.Френкеля «Дело было на Евбазе», изд. «Ситон», Киев, 2023 г. © фото

Михаил ФРЕНКЕЛЬ

Дело было на

**ЕВБАЗЕ**

Компьютер Кудря  
от автора

19.11.2023. М.Ф.

Ситон  
Киев  
2023

Книга Михаила Френкеля «Дело было на Евбазе», вышедшая в киевском издательстве «Ситон» в 2023 году, о которой я упомянул выше, в значительной степени, если не вся, является автобиографической. Михаил знал объект своего повествования не только как бы изнутри, но и досконально, а не понаслышке. И это замечательно, ибо каждый из 23 очерков, составляющих эту книгу, представляется очень правдивым, эмоциональным, насыщенным десятками деталей и подробностей, о которых может знать только тот, кто там жил, сам был свидетелем событий, узнал, услышал и понял их глубинную суть.

Нельзя забывать о том, что значительную часть своей творческой деятельности Михаил Френкель посвятил спортивной журналистике, поэтому главы о футболе, об игроках и тренерах легендарного киевского «Динамо» были лично для меня особенно интересными, ибо это был и для моего поколения послевоенных пацанов «футбол нашего детства». В общем, что ни глава, то – маленький шедевр. Михаил сумел «окунуть» нас, читателей, в особую специфическую среду района украинской столицы – Галицкой площади – Евбаза.

Я не хотел бы повторять то, что написано в этой книге, просто отсылаю читателей к интернету, где можно найти и прочитать отдельные главы этой замечательной книги, например, на американско-израильском сайте «Новый Континент»: <https://nkontinent.com/mihail-frenkel-nam-ne-zabyit-tebya-evbaz/>

А ещё лучше взять в руки эту книгу, усесться поудобней в кресло, включить торшер и смаковать страницу за страницей...

Жаль только, что иллюстрации в книге имеются лишь на красиво оформленной обложке. Нет сомнения в том, что в семье Михаила, в домашнем и журналистском архивах, осталось ещё много интересных материалов, которыми он, к сожалению, не успел поделиться с читателями. Если эта книга будет переиздана, то хотелось бы, чтобы она была дополнена соответствующими фотографиями с пояснениями.

Я познакомился с Михаилом Френкелем без малого 10 лет назад, летом 2016 года. Тогда он впервые приехал в Ольденбург и пришел на заседание Клуба пожилых людей («Клуба сеньоров») Еврейской общины города. Приход известного украинско-еврейского журналиста, главного и почетного редактора газеты «Еврейский обозреватель», стал для членов клуба приятной неожиданностью и событием номер один. С этого момента началось знакомство с Михаилом, и уже с первой встречи многим стало ясно, что они имеют дело с незаурядным человеком. Во-первых, поражала его скромность. Никакой кичливости, никакого самолюбования, никакой заносчивости. Хотя мог бы немного и покрасоваться, имея «за плечами» такие «регалии»: Заслуженный журналист Украины, главный редактор газет „Еврейский обозреватель“ и «Эйникайт», председатель Ассоциации еврейских СМИ Украины, лауреат премии имени Зеева Жаботинского «За содействие межнациональному согласию». Во-вторых, многие обратили внимание на его потрясающее чувство юмора и самоиронию.



*Михаил Френкель выступает с сообщением в Клубе сеньоров еврейской общины Ольденбурга, 2016 г. Фото: ©Michail Beilis*



*М. Френкель в гостях у Клуба сеньоров, Ольденбург, 2016 г. Фото: ©Michail*



Михаил Френкель, академик Виталий Гинзбург с супругой, Москва, 2004 г.  
© <https://jew-observer.com/>

Редакція розібралася  
 і науковцями поведомити.  
 24.08  
 2016  
 М. Френкель

**СОЖЛИ  
ЕВРЕЙСКИЙ ФЛАГ**



Накануне Дня Катастрофы в Бабьем Яру вандалы сожгли флаг Израиля

**читайте на стр. 2**

**КАК ЭТО СКАЖЕТСЯ  
НА ЕВРЕЯХ!**



Премьер-министром Украины стал Владимир Гройсман

**читайте на стр. 3**

**БЕЛОЕ, ЧЕРНОЕ...  
СЕРОЕ**



Какие вызовы ожидают Израиль в будущем?

**читайте на стр. 10**

**ЧТО ОБЩЕГО  
У РЕЛИГИИ И НАУКИ!**



О взаимосвязи религии и науки рассуждает крупный бизнесмен и ученый Эдуард Шифрин

**читайте на стр. 12-13**

5/281 МАЙ 2016 5776 ИЯР

**ЕВРЕЙСКИЙ**

**ОБЗРЕВАТЕЛЬ**

ИНФОРМАЦИОННО-АНАЛИТИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ  
ЕВРЕЙСКОЙ КОНФЕДЕРАЦИИ УКРАИНЫ

**СМЕХ И СЛЕЗЫ  
ШОЛОМ-АЛЕЙХЕМА**

100 ЛЕТ НАЗАД, 13 МАЯ 1916 ГОДА, УШЕЛ ИЗ ЖИЗНИ ШОЛОМ-АЛЕЙХЕМ

Доброжелательное приветствие на идиш «Мир вам!» стало известно буквально на весь мир



**ИДЕТ ВОЙНА НЕ НАРОДНАЯ.  
НО ЯКОБЫ «СВЯЩЕННАЯ» ВОЙНА**

**МИХАИЛ ФРЕНКЕЛЬ**

Продолжение. Начало см. в № 1 (277), 2 (278), 3 (279) и 4(280)

«Мертвые не кусаются — говорил добряк Билли Бонс. Добряк Билли знал



Газета «Еврейский обозреватель» с автографом М. Френкеля © фото автора

















*Михаил Френкель в Клубе сеньоров, Ольденбург. Фото: ©Michail Beilis*

Но вернемся к 24 августа 2016 года, когда Михаил впервые принял участие в работе Клуба сеньоров Еврейской общины. В тот вечер он много рассказывал о жизни евреев в современной Украине, о себе, своей работе журналиста в разных областях – еврейской жизни, спорте, юморе, науке – и о встречах с замечательными людьми. В частности, собравшиеся узнали, что он брал интервью у выдающихся личностей современности: у премьер-министров Израиля Ицхака Рабина и Ариэля Шарона, у героя Шестидневной войны генерала Узи Наркиса, у президента Центрального совета евреев Германии Игнаца Бубиса, у президентов Украины Леонида Кравчука, Леонида Кучмы и Виктора Ющенко, президента Всемирного еврейского конгресса Рональда Лаудера, писателя-юмориста Игоря Губермана и др.. Михаил подарил Клубу сеньоров несколько экземпляров газеты «Еврейский обозреватель», а, узнав о том, что в общине издаётся двуязычная газета «Вестник», на одной из своих газет написал: «Редакции газеты „Вестник“ с наилучшими пожеланиями. 24.08.2016 М.Френкель».

Неоднократно затем приезжая в Ольденбург, Михаил обязательно посещал Клуб, всегда очень интересно рассказывал об украинских и мировых новостях, о

событиях и людях. Уже позже, когда Михаил в 2022 году переехал на ПМЖ в Германию, вступил в общину и стал уже не гостем, а постоянным членом Клуба сеньоров, в полной мере стало понятно, какое замечательное пополнение «приобрел» Клуб: не только талантливого рассказчика и журналиста, работающего в области еврейской тематики, но и прекрасного человека – внимательного, отзывчивого, неконфликтного, дружелюбного. Михаил Френкель стоял у истоков создания Либеральной еврейской общины Ольденбурга.

Можно по-разному относиться к астрологии: кто-то снисходительно улыбнется, кто-то просто пожмёт плечами и скажет «совпадение», а кто-то задумается. Судите сами! Михаил Френкель родился 24 июня 1948 года. Эта дата соответствует зодиакальному знаку Рак. В соответствии с законами астрологии, люди, родившиеся под этим знаком, проявляют заботу о близких, всегда ставят потребности своих близких на первое место и заботятся о том, чтобы они чувствовали себя в безопасности. Обладая сильной интуицией, Раки очень чутко реагируют на собственные эмоции и чувства других людей. Они ценят верность и преданность, что делает их надежными друзьями и партнерами, которые поддерживают своих любимых в трудную минуту. Ракам присущи креативность и живое воображение, их способности позволяют им добиваться успехов в творчестве и находить уникальные решения проблем. Это же, по-моему, почти точный психологический портрет Михаила!



*Организационный протокол новой общины подписывают Н.Спринчан и М.Френкель, Ольденбург, 2024 г. Фото: ©Michail Beilis*

13 апреля 2026 года на Новом еврейском кладбище Ольденбурга провожали в последний путь Михаила Френкеля, активного члена Либеральной еврейской общины и её Клуба сеньоров. Прощание с Михаилом, в соответствии с еврейской традицией, провела раввин Алина Трейгер. В теплом и трогательном хеспеде она отметила, что всегда поражала эрудиция Михаила, его глубокие знания в различных областях, прекрасное чувство юмора и многие другие качества, которые создали ему непререкаемый авторитет, уважение и любовь многих. Как же теперь будет его не хватать, его спокойной речи, мудрости и глубокого понимания жизни во всех его проявлениях.

Искренние соболезнования его вдове Наталье, дочери Елене и внукам. Кстати, совсем незадолго до смерти Михаила Френкеля дочь Лена и трое внуков приезжали из Калифорнии (США), где они сейчас живут, чтобы попрощаться с отцом и бабушкой.

**Барух Даян ха-Эмет! Благословен Судья праведный!**

\*\*\*\*\*

*Автор: Якуб Заир-Бек*

*Фотографии Михаила Бейлиса, из архива автора и из открытых источников*

---

[Все наши друзья](#)